

et correspondances entre les autorités de la milice et le département de la milice ou tout autre département au sujet des mouvements militaires sur la frontière, à *Niagara*, en l'année 1866.

*Ordonné*, Que la dite adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des membres de cette Chambre qui font partie de l'honorable conseil privé de la Reine.

*M. Bunster* propose, secondé par *M. Cunningham (New Westminster)*, que cette Chambre concourt dans le rapport du comité spécial nommé pour s'enquérir et faire rapport au sujet du présent tarif dans l'intérêt de l'agriculture et du commerce dans la *Colombie Anglaise*, et de son effet sur les intérêts agricoles et commerciaux de cette province dans le but de le changer.

Et objection étant faite à cette motion, sur le principe qu'elle demande l'adoption d'un rapport qui n'aurait pas dû être reçu par la Chambre.

*M. l'Orateur* décide que l'objection est bien fondée; que le rapport n'est pas dans l'ordre, vu qu'il recommande de décréter un nouveau tarif, et qu'une mesure à cet effet doit prendre origine (avec la sanction de la Couronne) dans un comité général.

*Résolu*, Qu'il soit nommé un comité composé de *M. Irvine*, le Très honorable Sir *John A. Macdonald*, *MM. Laflamme, MacKay (Cap-Breton), DeVeber, Moss* et *Jetté* pour examiner des changements qu'il serait désirable de faire à l'acte pour amender la loi criminelle relative à la violence, aux menaces et à la molestation, 35 Vic., ch. 31.

Sur motion de *M. Mills* secondée par l'honorable *M. Holton*,

*Résolu*, Qu'il soit présenté une humble adresse à son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre toute la correspondance entre le gouvernement du *Canada* et celui d'*Ontario* au sujet de certaines dispositions de l'acte municipal de cette province, par lequel les corporations municipales sont autorisées à imposer des taxes différencielles sur le commerce avec d'autres provinces et des pays étrangers.

*Ordonné*, Que la dite adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des membres de cette Chambre qui font partie du conseil privé de la Reine.

Sur motion de *M. Ross (Middlesex)*, secondée par *M. Oliver*,

*Résolu*, Qu'il soit présenté une humble adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, un état complet des dépenses se rattachant à l'émission de la commission royale chargée de s'enquérir des accusations portées par l'honorable *L. S. Huntington* contre l'ancienne administration, le dit état devant indiquer les sommes payées et les personnes à qui elle l'ont été.

*Ordonné*, Que la dite adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des membres de cette Chambre qui font partie de l'honorable conseil privé de la Reine.

Sur motion de *M. McLead*, secondée par *De Veber*,

*Résolu*, Qu'il soit présenté une humble adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, copie du contrat pour l'enlèvement des débris de naufrage à l'entrée du havre de *Richibuctou* dans le *Nouveau-Brunswick*, avec les noms des cautions et des sommes payées à l'entreprise; aussi copie du rapport d'ingénieur ou de tout autre officier faisant voir la quantité d'ouvrage faits, sur lequel rapport des paiements ont été faits.

*Ordonné*, Que la dite adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des membres de cette Chambre qui font partie du conseil privé de la Reine.

*Résolu*, Qu'il soit nommé un comité spécial composé de *MM. Costigan, Pickard, Appleby, Ferris, Pouliot, Ryan* et *Pelletier*, chargé de s'enquérir au sujet de la navigation de la rivière *St. Jean* et de faire rapport sur les meilleurs moyens à prendre pour l'améliorer,